Dzieje Apostolskie

Rozdział 20

**20:1**

G3326
μετα
meta
Po

G1161
δε
de
zaś

G3588
το
to
―

G3973
παυσασθαι
pausasthai
powstrzymać się

G3588
τον
ton
―

G2351
θορυβον
thorybon
zamęt

G4341
προσκαλεσαμενος
proskalesamenos
przywoławszy

G3588
ο
ho
―

G3972
παυλος
paulos
Paweł

G3588
τους
tous
―

G3101
μαθητας
mathētas
uczniów

G2532
και
kai
i

G782
ασπασαμενος
aspasamenos
pozdrowiwszy

G1831
εξηλθεν
eksēlthen
wyszedł

G4198
πορευθηναι
poreuthēnai
pójść

G1519
εις
eis
do

G3588
την
tēn
―

G3109
μακεδονιαν
makedonian
Macedonii

**20:2**

G1330
διελθων
dielthōn
Przeszedłszy

G1161
δε
de
zaś

G3588
τα
ta
―

G3313
μερη
merē
części

G1565
εκεινα
ekeina
tamte

G2532
και
kai
i

G3870
παρακαλεσας
parakalesas
zachęciwszy

G846
αυτους
autous
ich

G3056
λογω
logō
słowem

G4183
πολλω
pollō
licznym

G2064
ηλθεν
ēlthen
przyszedł

G1519
εις
eis
do

G3588
την
tēn
―

G1671
ελλαδα
hellada
Grecji

**20:3**

G4160
ποιησας
poiēsas
Uczyniwszy

G5037
τε
te
zarówno

G3376
μηνας
mēnas
miesiące

G5140
τρεις
treis
trzy

G1096
γενομενης
genomenēs
gdy stał się

G846
αυτω
autō
przeciw niemu

G1917
επιβουλης
epiboulēs
spisek

G5259
υπο
hypo
przez

G3588
των
tōn
―

G2453
ιουδαιων
ioudaiōn
Judejczyków

G3195
μελλοντι
mellonti
zamierzając

G321
αναγεσθαι
anagesthai
być wyprowadzonym

G1519
εις
eis
do

G3588
την
tēn
―

G4947
συριαν
syrian
Syrii

G1096
εγενετο
egeneto
stał się

G1106
γνωμη
gnōmē
według mniemania

G3588
του
tou
―

G5290
υποστρεφειν
hypostrefein
wracać

G1223
δια
dia
przez

G3109
μακεδονιας
makedonias
Macedonię

**20:4**

G4902
συνειπετο
syneipeto
Towarzyszył

G1161
δε
de
zaś

G846
αυτω
autō
mu

G891
αχρι
achri
aż do

G3588
της
tēs
―

G773
ασιας
asias
Azji

G4986
σωπατρος
sōpatros
Sopater

G961
βεροιαιος
beroiaios
Berejczyk

G2331
θεσσαλονικεων
thessalonikeōn
Tesaloniczanie

G1161
δε
de
zaś

G708
αρισταρχος
aristarchos
Arystarch

G2532
και
kai
i

G4580
σεκουνδος
sekoundos
Sekundus

G2532
και
kai
i

G1050
γαιος
gaios
Gajus

G1190
δερβαιος
derbaios
Derbejczyk

G2532
και
kai
i

G5095
τιμοθεος
timotheos
Tymoteusz

G774
ασιανοι
asianoi
Azjaci

G1161
δε
de
zaś

G5190
τυχικος
tychikos
Tychikus

G2532
και
kai
i

G5161
τροφιμος
trofimos
Trofim

**20:5**

G3778
ουτοι
houtoi
Ci

G4281
προελθοντες
proelthontes
naprzód poszedłszy

G3306
εμενον
emenon
pozostali oczekując na

G2248
ημας
hēmas
nas

G1722
εν
en
w

G5174
τρωαδι
trōadi
Troadzie

**20:6**

G2249
ημεις
hēmeis
My

G1161
δε
de
zaś

G1602
εξεπλευσαμεν
eksepleusamen
odpłynęliśmy

G3326
μετα
meta
po

G3588
τας
tas
―

G2250
ημερας
hēmeras
dniach

G3588
των
tōn
―

G106
αζυμων
azymōn
Przaśników

G575
απο
apo
z

G5375
φιλιππων
filippōn
Filippi

G2532
και
kai
i

G2064
ηλθομεν
ēlthomen
przyszliśmy

G4314
προς
pros
do

G846
αυτους
autous
nich

G1519
εις
eis
do

G3588
την
tēn
―

G5174
τρωαδα
trōada
Troady

G891
αχρις
achris
aż do

G2250
ημερων
hēmerōn
dni

G4002
πεντε
pente
pięciu

G3757
ου
hou
gdzie

G1304
διετριψαμεν
dietripsamen
przebywaliśmy

G2250
ημερας
hēmeras
dni

G2033
επτα
hepta
siedem

**20:7**

G1722
εν
en
W

G1161
δε
de
zaś

G3588
τη
tē
―

G1520
μια
mia
pierwszym

G3588
των
tōn
z

G4521
σαββατων
sabbatōn
szabatów

G4863
συνηγμενων
synēgmenōn
gdy są zebranymi

G3588
των
tōn
―

G3101
μαθητων
mathētōn
uczniowie

G3588
του
tou
―

G2806
κλασαι
klasai
połamać

G740
αρτον
arton
chleb

G3588
ο
ho
―

G3972
παυλος
paulos
Paweł

G1256
διελεγετο
dielegeto
rozmawiał

G846
αυτοις
autois
z nimi

G3195
μελλων
mellōn
zamierzając

G1826
εξιεναι
eksienai
wychodzić

G3588
τη
tē
―

G1887
επαυριον
epaurion
następnego dnia

G3905
παρετεινεν
pareteinen
przeciągnął

G5037
τε
te
zarówno

G3588
τον
ton
―

G3056
λογον
logon
słowo

G3360
μεχρι
mechri
aż do

G3317
μεσονυκτιου
mesonyktiou
północy

**20:8**

G2258
ησαν
ēsan
Były

G1161
δε
de
zaś

G2985
λαμπαδες
lampades
lampy

G2425
ικαναι
hikanai
dość liczne

G1722
εν
en
w

G3588
τω
tō
―

G5253
υπερωω
hyperōō
sali na piętrze

G3757
ου
hou
gdzie

G2258
ησαν
ēsan
byli

G4863
συνηγμενοι
synēgmenoi
którzy są zebrani

**20:9**

G2521
καθημενος
kathēmenos
Siedzący

G1161
δε
de
zaś

G5100
τις
tis
pewien

G3494
νεανιας
neanias
młodzieniec

G3686
ονοματι
onomati
imieniem

G2161
ευτυχος
eutychos
Eustychos

G1909
επι
epi
w

G3588
της
tēs
―

G2376
θυριδος
thyridos
otworze

G2702
καταφερομενος
kataferomenos
który jest zmorzony

G5258
υπνω
hypnō
snem

G901
βαθει
bathei
głębokim

G1256
διαλεγομενου
dialegomenou
gdy rozmawia

G3588
του
tou
―

G3972
παυλου
paulou
Paweł

G1909
επι
epi
przez

G4119
πλειον
pleion
więcej

G2702
κατενεχθεις
katenechtheis
zostawszy zmorzonym

G575
απο
apo
od

G3588
του
tou
―

G5258
υπνου
hypnou
snu

G4098
επεσεν
epesen
spadł

G575
απο
apo
z

G3588
του
tou
―

G5152
τριστεγου
tristegou
trzeciego piętra

G2736
κατω
katō
w dół

G2532
και
kai
i

G142
ηρθη
ērthē
został podniesiony

G3498
νεκρος
nekros
martwy

**20:10**

G2597
καταβας
katabas
Zszedłszy

G1161
δε
de
zaś

G3588
ο
ho
―

G3972
παυλος
paulos
Paweł

G1968
επεπεσεν
epepesen
przypadł do

G846
αυτω
autō
niego

G2532
και
kai
i

G4843
συμπεριλαβων
symperilabōn
objąwszy

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G3361
μη
mē
nie

G2350
θορυβεισθε
thorybeisthe
róbcie zgiełku

G3588
η
hē
―

G1063
γαρ
gar
bowiem

G5590
ψυχη
psychē
dusza

G846
αυτου
autou
jego

G1722
εν
en
w

G846
αυτω
autō
nim

G2076
εστιν
estin
jest

**20:11**

G305
αναβας
anabas
Wszedłszy

G1161
δε
de
zaś

G2532
και
kai
i

G2806
κλασας
klasas
połamawszy

G740
αρτον
arton
chleb

G2532
και
kai
i

G1089
γευσαμενος
geusamenos
skosztowawszy

G1909
εφ
ef
przez

G2425
ικανον
hikanon
dość duży

G5037
τε
te
zarówno

G3656
ομιλησας
homilēsas
przemówiwszy

G891
αχρις
achris
aż do

G827
αυγης
augēs
brzasku

G3779
ουτως
houtōs
tak

G1831
εξηλθεν
eksēlthen
wyszedł

**20:12**

G71
ηγαγον
ēgagon
Przyprowadzili

G1161
δε
de
zaś

G3588
τον
ton
―

G3816
παιδα
paida
chłopca

G2198
ζωντα
zōnta
żyjącego

G2532
και
kai
i

G3870
παρεκληθησαν
pareklēthēsan
doznali zachęty

G3756
ου
ou
nie

G3357
μετριως
metriōs
umiarkowanie

**20:13**

G2249
ημεις
hēmeis
My

G1161
δε
de
zaś

G4281
προελθοντες
proelthontes
wcześniej poszedłszy

G1909
επι
epi
na

G3588
το
to
―

G4143
πλοιον
ploion
statek

G321
ανηχθημεν
anēchthēmen
zostaliśmy wyprowadzonymi

G1519
εις
eis
do

G3588
την
tēn
―

G789
ασσον
asson
Assos

G1564
εκειθεν
ekeithen
stamtąd

G3195
μελλοντες
mellontes
zamierzając

G353
αναλαμβανειν
analambanein
brać do góry

G3588
τον
ton
―

G3972
παυλον
paulon
Pawła

G3779
ουτως
houtōs
tak

G1063
γαρ
gar
bowiem

G2258
ην
ēn
było

G1299
διατεταγμενος
diatetagmenos
które jest zarządzone

G3195
μελλων
mellōn
zamierzając

G846
αυτος
autos
on

G3978
πεζευειν
pezeuein
iść pieszo

**20:14**

G5613
ως
hōs
Gdy

G1161
δε
de
zaś

G4820
συνεβαλεν
synebalen
złączył się z

G2254
ημιν
hēmin
nami

G1519
εις
eis
w

G3588
την
tēn
―

G789
ασσον
asson
Assos

G353
αναλαβοντες
analabontes
podniósłszy

G846
αυτον
auton
go

G2064
ηλθομεν
ēlthomen
przyszliśmy

G1519
εις
eis
do

G3412
μιτυληνην
mitylēnēn
Mitylene

**20:15**

G2547
κακειθεν
kakeithen
A stamtąd

G636
αποπλευσαντες
apopleusantes
odpłynąwszy

G3588
τη
tē
―

G1966
επιουση
epiousē
nadchodzącego dnia

G2658
κατηντησαμεν
katēntēsamen
przyszliśmy

G481
αντικρυ
antikry
naprzeciw

G5508
χιου
chiou
Chios

G3588
τη
tē
―

G1161
δε
de
zaś

G2087
ετερα
hetera
inne

G3846
παρεβαλομεν
parebalomen
skierowaliśmy

G1519
εις
eis
do

G4544
σαμον
samon
Samos

G2532
και
kai
i

G3306
μειναντες
meinantes
pozostawszy

G1722
εν
en
do

G5175
τρωγυλλιω
trōgylliō
Trogillu

G3588
τη
tē
―

G2192
εχομενη
echomenē
który jest nadchodzącym

G2064
ηλθομεν
ēlthomen
przyszliśmy

G1519
εις
eis
do

G3399
μιλητον
milēton
Miletu

**20:16**

G2919
εκρινεν
ekrinen
Osądził

G1063
γαρ
gar
bowiem

G3588
ο
ho
―

G3972
παυλος
paulos
Paweł

G3896
παραπλευσαι
parapleusai
przepłynąć obok

G3588
την
tēn
―

G2181
εφεσον
efeson
Efez

G3704
οπως
hopōs
żeby

G3361
μη
mē
nie

G1096
γενηται
genētai
stałoby się

G846
αυτω
autō
mu

G5551
χρονοτριβησαι
chronotribēsai
spędzić czas

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
―

G773
ασια
asia
Azji

G4692
εσπευδεν
espeuden
spieszył się

G1063
γαρ
gar
bowiem

G1487
ει
ei
jeśli

G1415
δυνατον
dynaton
możliwe

G2258
ην
ēn
było

G846
αυτω
autō
mu

G3588
την
tēn
―

G2250
ημεραν
hēmeran
Dzień

G3588
της
tēs
―

G4005
πεντηκοστης
pentēkostēs
Pięćdziesiątnicy

G1096
γενεσθαι
genesthai
stać się

G1519
εις
eis
w

G2414
ιεροσολυμα
ierosolyma
Jerozolimie

**20:17**

G575
απο
apo
Z

G1161
δε
de
zaś

G3588
της
tēs
―

G3399
μιλητου
milētou
Miletu

G3992
πεμψας
pempsas
posławszy

G1519
εις
eis
do

G2181
εφεσον
efeson
Efezu

G3333
μετεκαλεσατο
metekalesato
wezwał do siebie

G3588
τους
tous
―

G4245
πρεσβυτερους
presbyterous
starszych

G3588
της
tēs
―

G1577
εκκλησιας
ekklēsias
zgromadzenia

**20:18**

G5613
ως
hōs
Gdy

G1161
δε
de
zaś

G3854
παρεγενοντο
paregenonto
przybyli

G4314
προς
pros
do

G846
αυτον
auton
niego

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G846
αυτοις
autois
im

G5210
υμεις
hymeis
wy

G1987
επιστασθε
epistasthe
wiecie

G575
απο
apo
od

G4413
πρωτης
prōtēs
pierwszego

G2250
ημερας
hēmeras
dnia

G575
αφ
af
od

G3739
ης
hēs
którego

G1910
επεβην
epebēn
stanąłem

G1519
εις
eis
w

G3588
την
tēn
―

G773
ασιαν
asian
Azji

G4459
πως
pōs
jak

G3326
μεθ
meth
z

G5216
υμων
hymōn
wami

G3588
τον
ton
―

G3956
παντα
panta
cały

G5550
χρονον
chronon
czas

G1096
εγενομην
egenomēn
stałem się

**20:19**

G1398
δουλευων
douleuōn
Będąc niewolnikiem

G3588
τω
tō
―

G2962
κυριω
kyriō
Panu

G3326
μετα
meta
z

G3956
πασης
pasēs
całą

G5012
ταπεινοφροσυνης
tapeinofrosynēs
pokorą

G2532
και
kai
i

G4183
πολλων
pollōn
wieloma

G1144
δακρυων
dakryōn
łzami

G2532
και
kai
i

G3986
πειρασμων
peirasmōn
próbami

G3588
των
tōn
―

G4819
συμβαντων
symbantōn
które zdarzyły się

G3427
μοι
moi
mi

G1722
εν
en
w

G3588
ταις
tais
―

G1917
επιβουλαις
epiboulais
spiskach

G3588
των
tōn
―

G2453
ιουδαιων
ioudaiōn
Judejczyków

**20:20**

G5613
ως
hōs
Jak

G3762
ουδεν
ouden
przed niczym

G5288
υπεστειλαμην
hypesteilamēn
powstrzymałem się

G3588
των
tōn
z

G4851
συμφεροντων
symferontōn
będących korzyścią

G3588
του
tou
―

G3361
μη
mē
nie

G312
αναγγειλαι
anangeilai
oznajmić

G5213
υμιν
hymin
wam

G2532
και
kai
i

G1321
διδαξαι
didaksai
nauczać

G5209
υμας
hymas
was

G1219
δημοσια
dēmosia
publicznie

G2532
και
kai
i

G2596
κατ
kat
po

G3624
οικους
oikous
domach

**20:21**

G1263
διαμαρτυρομενος
diamartyromenos
zaświadczając

G2453
ιουδαιοις
ioudaiois
Judejczykom

G5037
τε
te
zarówno

G2532
και
kai
i

G1672
ελλησιν
hellēsin
Grekom

G3588
την
tēn
―

G1519
εις
eis
ku

G3588
τον
ton
―

G2316
θεον
theon
Bogu

G3341
μετανοιαν
metanoian
nawróceniu

G2532
και
kai
i

G4102
πιστιν
pistin
wierze

G3588
την
tēn
―

G1519
εις
eis
w

G3588
τον
ton
―

G2962
κυριον
kyrion
Pana

G2257
ημων
hēmōn
naszego

G2424
ιησουν
iēsoun
Jezusa

G5547
χριστον
christon
Pomazańca

**20:22**

G2532
και
kai
i

G3568
νυν
nyn
teraz

G2400
ιδου
idou
oto

G1473
εγω
egō
ja

G1210
δεδεμενος
dedemenos
który jest związany

G3588
τω
tō
w

G4151
πνευματι
pneumati
Duchu

G4198
πορευομαι
poreuomai
idę

G1519
εις
eis
do

G2419
ιερουσαλημ
ierousalēm
Jeruzalem

G3588
τα
ta
―

G1722
εν
en
w

G846
αυτη
autē
niej

G4876
συναντησοντα
synantēsonta
mających wyjść na spotkanie

G3427
μοι
moi
mi

G3361
μη
mē
nie

G1492
ειδως
eidōs
znając

**20:23**

G4133
πλην
plēn
Oprócz

G3754
οτι
hoti
że

G3588
το
to
―

G4151
πνευμα
pneuma
Duch

G3588
το
to
―

G40
αγιον
hagion
Święty

G2596
κατα
kata
co

G4172
πολιν
polin
miasto

G1263
διαμαρτυρεται
diamartyretai
zaświadcza

G3004
λεγον
legon
mówiąc

G3754
οτι
hoti
że

G1199
δεσμα
desma
więzy

G3165
με
me
mnie

G2532
και
kai
i

G2347
θλιψεις
thlipseis
uciski

G3306
μενουσιν
menousin
trwają

**20:24**

G235
αλλ
all
Ale

G3762
ουδενος
oudenos
żadnego

G3056
λογον
logon
słowa

G4160
ποιουμαι
poioumai
czynię

G3761
ουδε
oude
ani

G2192
εχω
echō
mam

G3588
την
tēn
―

G5590
ψυχην
psychēn
duszę

G3450
μου
mou
moją

G5093
τιμιαν
timian
cenną

G1683
εμαυτω
emautō
sobie

G5613
ως
hōs
jak

G5048
τελειωσαι
teleiōsai
dokonać

G3588
τον
ton
―

G1408
δρομον
dromon
bieg

G3450
μου
mou
mój

G3326
μετα
meta
z

G5479
χαρας
charas
radością

G2532
και
kai
i

G3588
την
tēn
―

G1248
διακονιαν
diakonian
posługę

G3739
ην
hēn
którą

G2983
ελαβον
elabon
otrzymałem

G3844
παρα
para
od

G3588
του
tou
―

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G2424
ιησου
iēsou
Jezusa

G1263
διαμαρτυρασθαι
diamartyrasthai
zostać zaświadczona

G3588
το
to
―

G2098
ευαγγελιον
euangelion
dobra nowina

G3588
της
tēs
―

G5485
χαριτος
charitos
łaski

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

**20:25**

G2532
και
kai
I

G3568
νυν
nyn
teraz

G2400
ιδου
idou
oto

G1473
εγω
egō
ja

G1492
οιδα
oida
wiem

G3754
οτι
hoti
że

G3765
ουκετι
ouketi
już nie

G3700
οψεσθε
opsesthe
zobaczycie

G3588
το
to
―

G4383
προσωπον
prosōpon
oblicza

G3450
μου
mou
mojego

G5210
υμεις
hymeis
wy

G3956
παντες
pantes
wszyscy

G1722
εν
en
wśród

G3739
οις
hois
których

G1330
διηλθον
diēlthon
przeszedłem

G2784
κηρυσσων
kēryssōn
głosząc

G3588
την
tēn
―

G932
βασιλειαν
basileian
Królestwo

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

**20:26**

G1352
διο
dio
Dlatego

G3143
μαρτυρομαι
martyromai
świadczę

G5213
υμιν
hymin
wam

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
tym

G4594
σημερον
sēmeron
dzisiaj

G2250
ημερα
hēmera
dniu

G3754
οτι
hoti
że

G2513
καθαρος
katharos
czysty

G1473
εγω
egō
ja

G575
απο
apo
od

G3588
του
tou
―

G129
αιματος
haimatos
krwi

G3956
παντων
pantōn
wszystkich

**20:27**

G3756
ου
ou
nie

G1063
γαρ
gar
bowiem

G5288
υπεστειλαμην
hypesteilamēn
powstrzymałem się

G3588
του
tou
―

G3361
μη
mē
nie

G312
αναγγειλαι
anangeilai
oznajmić

G5213
υμιν
hymin
wam

G3956
πασαν
pasan
całego

G3588
την
tēn
―

G1012
βουλην
boulēn
postanowienia

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

**20:28**

G4337
προσεχετε
prosechete
Zważcie

G3767
ουν
oun
więc

G1438
εαυτοις
heautois
na siebie samych

G2532
και
kai
i

G3956
παντι
panti
całą

G3588
τω
tō
―

G4168
ποιμνιω
poimniō
trzódkę

G1722
εν
en
w

G3739
ω
hō
której

G5209
υμας
hymas
was

G3588
το
to
―

G4151
πνευμα
pneuma
Duch

G3588
το
to
―

G40
αγιον
hagion
Święty

G5087
εθετο
etheto
umieścił

G1985
επισκοπους
episkopous
doglądających

G4165
ποιμαινειν
poimainein
paść

G3588
την
tēn
―

G1577
εκκλησιαν
ekklēsian
zgromadzenie

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G3739
ην
hēn
które

G4046
περιεποιησατο
periepoiēsato
pozyskał

G1223
δια
dia
przez

G3588
του
tou
―

G2398
ιδιου
idiou
swoją

G129
αιματος
haimatos
krew

**20:29**

G1473
εγω
egō
Ja

G1063
γαρ
gar
bowiem

G1492
οιδα
oida
wiem

G5124
τουτο
touto
to

G3754
οτι
hoti
że

G1525
εισελευσονται
eiseleusontai
wejdą

G3326
μετα
meta
po

G3588
την
tēn
―

G867
αφιξιν
afiksin
wyjściu

G3450
μου
mou
moim

G3074
λυκοι
lykoi
wilki

G926
βαρεις
bareis
ciężkie

G1519
εις
eis
do

G5209
υμας
hymas
was

G3361
μη
mē
nie

G5339
φειδομενοι
feidomenoi
oszczędzając

G3588
του
tou
―

G4168
ποιμνιου
poimniou
trzódki

**20:30**

G2532
και
kai
I

G1537
εξ
eks
z

G5216
υμων
hymōn
was

G846
αυτων
autōn
samych

G450
αναστησονται
anastēsontai
powstaną

G435
ανδρες
andres
mężowie

G2980
λαλουντες
lalountes
mówiący

G1294
διεστραμμενα
diestrammena
które są przewrócone

G3588
του
tou
by

G645
αποσπαν
apospan
odciągnąć

G3588
τους
tous
―

G3101
μαθητας
mathētas
uczniów

G3694
οπισω
opisō
za

G846
αυτων
autōn
nimi

**20:31**

G1352
διο
dio
Dlatego

G1127
γρηγορειτε
grēgoreite
czuwajcie

G3421
μνημονευοντες
mnēmoneuontes
pamiętając

G3754
οτι
hoti
że

G5148
τριετιαν
trietian
trzy lata

G3571
νυκτα
nykta
nocą

G2532
και
kai
i

G2250
ημεραν
hēmeran
dniem

G3756
ουκ
ouk
nie

G3973
επαυσαμην
epausamēn
powstrzymywałem się

G3326
μετα
meta
ze

G1144
δακρυων
dakryōn
łzami

G3560
νουθετων
nouthetōn
napominając

G1520
ενα
hena
jednego

G1538
εκαστον
hekaston
każdego

**20:32**

G2532
και
kai
I

G3588
τα
ta
―

G3568
νυν
nyn
teraz

G3908
παρατιθεμαι
paratithemai
powierzam

G5209
υμας
hymas
was

G80
αδελφοι
adelfoi
bracia

G3588
τω
tō
―

G2316
θεω
theō
Bogu

G2532
και
kai
i

G3588
τω
tō
―

G3056
λογω
logō
słowu

G3588
της
tēs
―

G5485
χαριτος
charitos
łaski

G846
αυτου
autou
Jego

G3588
τω
tō
―

G1410
δυναμενω
dynamenō
mogącemu

G2026
εποικοδομησαι
epoikodomēsai
zbudować na fundamencie

G2532
και
kai
i

G1325
δουναι
dounai
dać

G5213
υμιν
hymin
wam

G2817
κληρονομιαν
klēronomian
dziedziczenie

G1722
εν
en
wśród

G3588
τοις
tois
―

G37
ηγιασμενοις
hēgiasmenois
którzy są uświęceni

G3956
πασιν
pasin
wszystkim

**20:33**

G694
αργυριου
argyriou
Srebra

G2228
η
ē
lub

G5553
χρυσιου
chrysiou
złota

G2228
η
ē
lub

G2441
ιματισμου
himatismou
odzienia

G3762
ουδενος
oudenos
niczyjego

G1937
επεθυμησα
epethymēsa
zapragnąłem

**20:34**

G846
αυτοι
autoi
Sami

G1161
δε
de
zaś

G1097
γινωσκετε
ginōskete
wiecie

G3754
οτι
hoti
że

G3588
ταις
tais
―

G5532
χρειαις
chreiais
potrzebom

G3450
μου
mou
moim

G2532
και
kai
i

G3588
τοις
tois
―

G5607
ουσιν
ousin
będącym

G3326
μετ
met
ze

G1700
εμου
emou
mną

G5256
υπηρετησαν
hypēretēsan
służyły

G3588
αι
hai
―

G5495
χειρες
cheires
ręce

G3778
αυται
hautai
te

**20:35**

G3956
παντα
panta
Wszystkie

G5263
υπεδειξα
hypedeiksa
pokazałem

G5213
υμιν
hymin
wam

G3754
οτι
hoti
że

G3779
ουτως
houtōs
tak

G2872
κοπιωντας
kopiōntas
trudzący się

G1163
δει
dei
trzeba

G482
αντιλαμβανεσθαι
antilambanesthai
by ująć się za

G3588
των
tōn
―

G770
ασθενουντων
asthenountōn
którzy są słabi

G3421
μνημονευειν
mnēmoneuein
pamiętać

G5037
τε
te
zarówno

G3588
των
tōn
―

G3056
λογων
logōn
słowa

G3588
του
tou
―

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G2424
ιησου
iēsou
Jezusa

G3754
οτι
hoti
że

G846
αυτος
autos
On

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G3107
μακαριον
makarion
szczęśliwy

G2076
εστιν
estin
jest

G1325
διδοναι
didonai
dawać

G3123
μαλλον
mallon
bardziej

G2228
η
ē
niż

G2983
λαμβανειν
lambanein
brać

**20:36**

G2532
και
kai
I

G5023
ταυτα
tauta
te

G2036
ειπων
eipōn
powiedziawszy

G5087
θεις
theis
położywszy

G3588
τα
ta
―

G1119
γονατα
gonata
kolana

G846
αυτου
autou
jego

G4862
συν
syn
z

G3956
πασιν
pasin
wszystkimi

G846
αυτοις
autois
nimi

G4336
προσηυξατο
prosēuksato
pomodlił się

**20:37**

G2425
ικανος
hikanos
Dość duży

G1161
δε
de
zaś

G1096
εγενετο
egeneto
stał się

G2805
κλαυθμος
klauthmos
płacz

G3956
παντων
pantōn
wszystkich

G2532
και
kai
i

G1968
επιπεσοντες
epipesontes
przypadłszy

G1909
επι
epi
na

G3588
τον
ton
―

G5137
τραχηλον
trachēlon
szyję

G3588
του
tou
―

G3972
παυλου
paulou
Pawła

G2705
κατεφιλουν
katefiloun
całowali

G846
αυτον
auton
go

**20:38**

G3600
οδυνωμενοι
odynōmenoi
doznając bólu

G3122
μαλιστα
malista
najbardziej

G1909
επι
epi
z powodu

G3588
τω
tō
―

G3056
λογω
logō
słowa

G3739
ω
hō
które

G2046
ειρηκει
eirēkei
powiedział

G3754
οτι
hoti
że

G3765
ουκετι
ouketi
już nie

G3195
μελλουσιν
mellousin
mają

G3588
το
to
―

G4383
προσωπον
prosōpon
oblicza

G846
αυτου
autou
jego

G2334
θεωρειν
theōrein
widzieć

G4311
προεπεμπον
proepempon
odprowadzili

G1161
δε
de
zaś

G846
αυτον
auton
go

G1519
εις
eis
do

G3588
το
to
―

G4143
πλοιον
ploion
statku

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu